

BEZPŁATNY TYGODNIK LOKALNY

# Zycie Bialskie

INFORMACJE-REKLAMA

BIAŁA PODLASKA, JANÓW PODLASKI, LEŚNA PODLASKA, ŁOMAZY, MIĘDZYRZEC PODLASKI, WISZNICE, TERESPOL

Nr 49-50 (192-193) 21.12.2016 - 5.01.2017 r.

www.zyciebialskie.pl, www.facebook.com/zbialskie

## Powiat bialski nagrodzony

Tytuł „Samorząd od serca” otrzymał powiat bialski. W Warszawie odbyła się konferencja „Sercowe Warsztaty”, podczas której przyznano wyróżnienia i nagrody w konkursie „Samorząd od Serca”. W tym roku Organizatorzy Ogólnopolskiej Kampanii Społecznej „Ciśnienie na Życie”, w ramach której organizowany jest konkurs, zdecydowali się wyróżnić 17 samorządów.

dokończenie na str. 2



Mówić tak, żeby innych nie bolało. Słuchać innych, żeby czuli, że są rozumiani. A do tego zdrowia, dostatku – ale nie przekraczającego przyzwoitości, uśmiechu i rozwagi, także umiaru w osądach i zdolności do wybaczenia... Tego swoim Czytelnikom na Boże Narodzenie i Nowy Rok 2017

życzy „Zycie Bialskie”

31/12/2016

## 2017 SYLWESTER

KLUB GRAMOFON

**BILETY PRZEDSPRZEDAŻ**

NORMALNY - 15 PLN  
VIP OPEN BAR - 120 PLN  
(\* PIJESZ ALKOHOL Z OPEN BAR MENU BEZ LIMITÓW)  
SZAMPAN DO KAŻDEJ REZERWACJI

REZERWACJE: 509 335 545

Wesołych Świąt

Kiedy Boże Narodzenie nadchodzi, przesłać życzenia się godzi. Przyjmijcie zatem z rąk moich garść życzeń najlepszych zdrowia, spokoju, radości, a w Nowym Roku Rogu Obfitości.

Zyczenia składają  
Dyrekcja  
oraz pracownicy Hotelu

HOTEL-666  
**Capitol**  
Klub Muzyki  
KAPITOL

## MARGARET

ul. Narutowicza 32/2  
Biała Podlaska

**BALEXMETAL**

## BLACHY DACHY

P.H. **ARBUD** s.c.  
Biała Podlaska, ul. Leszczynowa 1  
tel. 83 344 10 73

**THERMANO**  
SUPERDOCIEPLENE POLSKIE DOMY

✓ DACHÓW ✓ FUNDAMENTÓW  
✓ BUDYNKÓW INWENTARSKICH „AGRO”

z tym ogłoszeniem otrzymasz RABAT

**VIKING**  
Doors and windows

- BOGATY WYBÓR
- FACHOWE DORADZTWO
- PROFESJONALNY MONTAŻ
- BEZPŁATNY TRANSPORT

DRZWI | OKNA | ROLETY | BRAMY

DORADZAMY SPRZEDAJEMY MONTUJEMY

SALON FIRMOWY  
Aleja Solidarności 4  
21-500 Biała Podlaska

bok@vikking.eu  
+48 83 342 26 11  
www.vikking.eu

Wesołych Świąt i szczęśliwego Nowego Roku 2017 życzy  
P.W. VIKKING KTS  
PRODUCENT KOMPOZYTOWYCH DRZWI I OKIEN REAL WOOD

NAJWIĘKSZY WYBÓR FIRM UBEZPIECZENIOWYCH

## OC TANIO

83 311 30 30

Biała Podlaska ul. Narutowicza 64a

ZADZWOŃ - SPRAWDŹ - NIE PRZEPLACAJ

PONAD 5000 PRODUKTÓW DO TWOJEGO WNĘTRZA

**EXITO DESIGN.pl**  
nowoczesne wnętrza

SALON SPRZEDAŻY  
SIDORSKA 2C (PODWÓRKO ZA PIGI, TEREN SAS)

dokończenie ze str. 1

## Powiat białski nagrodzony

U honorowane jednostki realizowały działania z zakresu edukacji profilaktyki chorób układu krążenia. To już druga edycja konkursu.

W tym roku nagrodę główną przyznano powiatowi białskiemu oraz miastu Poznań. Statuetkę „Samorząd od Serca”, dyplom i nagrodę w postaci jednodniowej akcji badań wieku serca i pomiaru ciśnienia w ramach kampanii „Ciśnienie na Życie” w imieniu starosty białskiego Mariusza Filipiuka odebrała dyrektor Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej Marianna Tumiłowicz. Nagroda i tytuł przyznane zostały za zrealizowany przez powiat białski projekt Powiatowy program profilaktyki i Promocji zdrowia w celu zmniejszenia zachorowalności i śmiertelności z powodu chorób układu krążenia wśród mieszkańców powiatu białskiego „Razem dla serca”.



A.J.



r e k l a m a

**BIAL-MET BLACHY**  
 PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH  
[www.bialmet.pl](http://www.bialmet.pl), [bial-met@dei.pl](mailto:bial-met@dei.pl)

- blachodachówki
- blachy trapezowe
- rynny PVC
- rynny ciągnione metalowe
- parapety wewnętrzne PVC
- obróbki dekarские
- przyczepy bagażowe
- wyroby hutnicze
- tel. 83 344 24 64

21-500 Biała Podlaska  
 ul. Kołychawa 78  
 tel. 83 344 33 49  
 83 344 74 98

**PROMOCJA\***  
**BLACHODACHÓWKI I TRAPEZY**  
 już od **19 zł** brutto za m<sup>2</sup> efektywnego krycia

\* oferta ważna do wyczerpania zapasów

**WYCENA + TRANSPORT = GRATIS tel. 602 108 811**

**FUNDACJA Temida**  
 ul. Brzeska 32  
 21-500 Biała Podlaska  
 tel. 517 596 327

pon.-pt. 8.00 - 16.00    sobota 8.00 - 13.00

**ZAKRES USŁUG:**

- prawo cywilne (spadki)
- prawo rodzinne (rozwoły, alimenty)
- prawo karne
- prawo administracyjne
- prawo pracy
- renty i emerytury
- odszkodowania

**FORMY POMOCY PRAWNEJ:**

- porady, prawne
- pisma procesowe
- obsługa prawna firm
- reprezentowanie przed sądem

**DARMOWE PORADY PRAWNE W KAŻDĄ ŚRODĘ w godz. 13-15**

**Zycie Białskie**

Wydawca: „MARGRAF”  
 Adres Redakcji:  
 21-500 Biała Podlaska, ul. Warszawska 13,  
 e-mail: [redakcja@zyciebiałskie.pl](mailto:redakcja@zyciebiałskie.pl)  
 Redaktor naczelny: Marek Krekora, 504 295 795

Redakcja: Jerzy Trudzik (wolontariat), tel. 601 374 293  
 Ogłoszenia drobne i reklamy: Krzysztof Kozłowski, tel. 690 354 620, [reklama@zyciebiałskie.pl](mailto:reklama@zyciebiałskie.pl)

Redakcja nie zwraca nadesłanych tekstów i zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów oraz adustacji. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Skład i przygotowanie do druku: Centrum Druku i Reklamy OPENPRESS S.C. - [biuro@openpress.pl](mailto:biuro@openpress.pl)

Druk: Media Regionalne Sp. z o.o. w Warszawie, oddział w Kiełcach - Drukarnia w Tamorzegu, ul. Mechaniczna 12.

## Caritas zaprasza na Wigilię

Caritas Diecezji Siedleckiej organizuje w Siedlcach i Białej Podlaskiej wigilijne spotkanie dla osób samotnych, ubogich, bezdomnych i w trudnej sytuacji życiowej. W atmosferze modlitwy, wstępowania się w słowa Ewangelii i kolędowania, przy wspólnym stole pełnym świątecznych potraw, podzieli się opłatkiem i wysłuchają życzeń.

W Siedlcach Wigilia odbędzie się 23 grudnia o godz. 16 w sali wielofunkcyjnej Centrum Charytatywno-Duszpasterskiego przy ul. Świrskiego 57, natomiast w Białej Podlaskiej 24 grudnia o godz. 11 w budynku Caritas przy ul. Warszawskiej 15. Na siedleckim spotkaniu w goście będą ks. biskup Kazimierz Gurda, ks. biskup Piotr Sawczuk oraz ks. Marek Bieńkowski, dyrektor CDS. Natomiast na białskim pojawią się władze Białej Podlaskiej, dyrektor MOPS Ewa Borkowska oraz ks. Andrzej Kubalski z Caritas.

Na Wigilię może przyjść każdy, nikt nie zostanie pominięty. Przygotowujemy wieceznię dla ok. 200 osób. Na stole pojawią się potrawy przyrządzone przez sekcję gastronomiczną Centrum Integracji Społecznej CDS. Będzie barszcz z uszkami, kapusta grzybami, pierogi z kapustą i grzybami, ryba smażona, śledzie pod różną postacią, sałatka ja-



ryznowa, pieczywo, ciasta (m.in. sernik, makowiec), kompot z suszu i owoce – mówi Alicja Zarzycka instruktor sekcji gastronomicznej CIS w Siedlcach. Warto zaznaczyć, że w organizację spotkania w Siedlcach oprócz 9 pracowników/uczestników CIS CDS, włączają się wolontariusze, którzy na co dzień korzystają z jadłodajni.

Spotkanie wigilijne w Białej Podlaskiej zaplanowano dla 100 osób, które mają stosowną decyzję Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej do korzystania z jadłodajni. Potrawy przygotowuje sekcja gastronomiczna CIS – mówi Irena Paszkiewicz p.o. kierownika białskiego CIS.

A.N.

## Kto w Białej woli e-urząd, a kto tradycyjne „okienko”?

Polacy coraz śmielej korzystają z elektronicznej administracji. Choć nadal wygrywa spotkanie „twarzą w twarz” z urzędnikiem i tradycyjna poczta, to rośnie liczba osób, które kontaktują się z urzędami przez internet.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych jest przykładem instytucji, która większość usług udostępnia online. Najchętniej korzystają z nich przedsiębiorcy, co widać przy comiesięcznym rozliczeniu składek. Inspektorat ZUS w Białej Podlaskiej obsługuje ponad 6,9 tys. przedsiębiorców. Instytucja wyręcza w rozliczeniach wiele jednoosobowych firm, a płatnicy składek zatrudniający powyżej pięciu osób muszą rozliczać się przez internet. Nadal liczna jest jednak grupa przedsiębiorców, która może wybrać, jak złożyć dokumenty: na papierze czy przez internet. W Białej Podlaskiej i powiecie białskim 89% z nich zdecydowało się na rozliczenia elektroniczne.

Pod tym względem polscy przed-

siębiorcy wyróżniają się pozytywnie na tle kolegów z innych krajów Unii Europejskiej. Wyraźnie częściej wysyłają elektroniczne deklaracje dotyczące składek na ubezpieczenia społeczne. To dobra wiadomość, bo internetowe rozliczenia są szybsze i wygodniejsze. Z naszych doświadczeń wynika, że generują mniej błędów w dokumentach – mówi Piotr Waszak, dyrektor Oddziału ZUS w Lublinie.

### Elektroniczny ZUS nie tylko dla przedsiębiorców

Ubezpieczeni, emeryci i renciści również mogą kontaktować się z instytucją przez internet. Umożliwia to Platforma Usług Elektronicznych ZUS (PUE). To portal, który udostępnia wszystkim klientom Zakładu wgląd do danych o ich własnej historii ubezpieczenia, odprowadzonych składek i pobieranych świadczeniach. PUE pozwala też przesyłać wnioski przez internet. Żeby

uzyskać dostęp do własnego konta w portalu, wystarczy jedna wizyta w ZUS z dowodem osobistym. Dotychczas w PUE zarejestrowało się ponad 1,6 mln Polaków.

### Póki co króluje „okienko” i list

Mimo że internetowy kontakt z ZUS oszczędza czas i pieniądze, to prywatnie Polacy są na razie bardzo przywiązani do wizyt w urzędzie i tradycyjnej poczty. Ubezpieczeni, emeryci i renciści wolą osobiście porozmawiać z urzędnikiem. W październiku biały ZUS przyjął na sali obsługi prawie 5,3 tys. osób. To z myślą o nich od września instytucja jest czynna w poniedziałki aż do godz. 18. Klienci często korzystają również z tradycyjnej korespondencji. W październiku do lokalnego ZUS wpłynęło pocztą blisko 3,4 tys. pism i dokumentów.

M.K.

## Wykreślanka niemiecka Boże Narodzenie

d	f	s	c	h	n	e	e	s	t	e	r	n	o	l	o
s	b	t	y	i	g	l	o	c	k	e	n	k	s	a	h
j	w	e	i	h	n	a	c	h	t	s	m	a	n	n	k
m	o	h	n	k	u	c	h	e	n	t	h	h	e	e	n
q	a	g	c	j	p	q	k	k	v	r	y	g	h	s	j
e	n	g	e	l	b	r	t	n	w	i	n	t	e	r	l
w	e	i	h	n	a	c	h	t	s	b	a	u	m	u	v
u	g	g	e	s	c	h	e	n	k	e	o	d	n	u	h
b	l	h	e	i	l	i	g	a	b	e	n	d	h	j	p

Słowa do odnalezienia:

Geschenke, Weihnachtsbaum, Engel, Stern, Winter, Schnee, Weihnachtsmann, Glocken, Heiligabend, Mohnkuchen  
 Iwona Szysz

## Sukces młodych graficzek

Aż dziewięć rysunków z pracowni graficznej bialskiego Multicentrum, prowadzonej przez Lilę Wielgan-Michaluk, dostało się do drugiego etapu ogólnopolskiego konkursu „Moja plastyka - moja technika”. Do wystawy pokonkursowej zakwalifikowano trzy prace bialskich graficzek: Ligii Banasiak, Oliwii Bujak i Julii Chwedoruk. Znajdą się obok ponad 150 prac młodych artystów z całej Polski.

Konkurs zorganizował Instytut Sztuk Pięknych Akademii Jana Długosza w Częstochowie. Celem było promowanie spontanicznej twórczości dzieci i młodzieży, bez narzucania tematu i techniki. Do konkursu wpłynęło 2510 prac z całej Polski. Jury do drugiego etapu dopuściło 381 prac. /u/



## Nowoczesny wystrój domu – także dla Ciebie!

Każdy chciałby, aby jego zacisze domowe miało, ciepły niepowtarzalny klimat. Adventure Design stworzyliśmy z myślą żeby każdemu klientowi starać się zaprezentować i polecić produkt, który wkomponuje się w wystrój jego mieszkania. Oferujemy towary w naprawdę szerokim wachlarzu cenowym i naprawdę warto odwiedzić nasz sklep, gdzie czeka na nas profesjonalna obsługa. Zawsze chętnie i cierpliwie przedstawiamy wszelki obecny i dostępny na zamówienie asortyment pozostający w ofercie Adventure Design.

Nie sposób wymieniać teraz bogatego asortymentu naszego sklepu, gdyż wymagania i preferencje naszych klientów są bardzo różne i staramy się im sprostać. Atestowane, mające potwierdzoną renomę produkty, oprócz sprzedaży możemy, oczywiście po fachowych pomiarach, zainstalować w każdym mieszkaniu oraz lokalach gastronomicznych i pomieszczeniach użyteczności publicznej.

W naszym studio znajdziecie Państwo produkty, których nie sposób znaleźć w innych sklepach. Jako firma

charakteryzujemy się elastycznością cenową i usługową a na terenie Białej Podlaskiej dowóz oferujemy bezpłatnie!

Celem poznania naszej pełnej oferty serdecznie zapraszamy do naszego studio przy ul. Moniuszki 28. Dla każdego znajdzie się coś, nawet mały drobiazg, który znajdzie swoje miejsce w jego domu. Czekamy na Państwa i życzymy zdrowia, spokojnych Świąt Bożego Narodzenia i pomyślności w Nowym 2017 Roku!

[www.adventure-design.pl](http://www.adventure-design.pl)

*Niech magiczna Noc Wigilijnego Wieczoru przyniesie Państwu spokój i radość, a każda chwila Świąt Bożego Narodzenia będzie pełna nadziei i wiary w pomyślność nadchodzącego 2017 Roku.*

## Dewastatorzy

Funkcjonariusze Wydziału Kryminalnego Komisariatu Policji w Terespolu, w wyniku działań operacyjnych, ustalili sprawców zainicjowanego 30 listopada, w miejscowości Kostomłoty, uszkodzenia jedenastu przeszł drewnianego płotu, wybijania sześciu szyb w szklarni, wybijania szyb i urwania klamki drzwi wejściowych do altanki oraz zniszczenia drewnianej huśtawki. Pokrzywdzony oszacował poniesione straty na kwotę 1 tys. zł. Sprawcami okazali się dwaj dwudziestolatkowie. Jeden z gminy Kodeń, drugi z gminy Piszczac. /u/

*Otwarte 7 dni w tygodniu*

**NOWOCZESNA SIŁOWNIA**  
TRENINGI PERSONALNE, DIETETYKA  
**NIEPOWTARZALNY FITNESS**  
TRX® FIT AND JUMP®

**AVON**  
ZOSTAŃ  
KONSULTANTKĄ  
AVON  
ODBIERZ PREZENT  
**ZA 1ZŁ**

OMS MONIKA TRZECIAK  
BIURO AVON BRZESKA 15 (DEPTAK) TEL. 508 938 868

**SYLWESTROWA  
NOC FILMOWA**

**31 GRUDNIA**  
ZAGRAMY  
PLANETA SINGLI  
PO PROSTU PRZYJAŃ - PRZEDPREMIERA  
7 RZECZY, KTÓRYCH NIE WIECIE O FACETACH

**START 21:00**  
O POLNOCY SPOTKAMY SIĘ PRZY LAMPCE SZAMPANA

**30 ZŁ/OS.**  
BILETY DO NARZĄDZIA W KASIE KINA

**CINEMA3D**

Dziękując Państwu serdecznie za dotychczasową współpracę, pragniemy złożyć życzenia ciepłych i rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia oraz samych sukcesów w nadchodzącym Nowym 2017 Roku  
Zarząd i pracownicy firmy "Koncept"

**KONCEPT**

**HURTOWNIA MATERIAŁÓW I URZĄDZEŃ  
KLIMATYZACYJNO-WENTYLACYJNO  
-CHŁODNICZYCH**

**ZAPRASZAMY NA ZAKUPY**  
ul. Sidorska 123, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 664-990-559, hurtownia@koncept-bp.pl  
CZYNNE: pon. - pt. 7.00 - 18.00

**SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA  
POMIAR, WYCENA, MONTAŻ**

**POSEZONOWA  
WYPRZEDAŻ  
RABATY**

DAIKIN SAMSUNG

**ZAMEL**

Biała Podlaska, ul. Słowackiego 1  
tel./fax 83 342 24 39, 83 343 91 23  
[www.zamel.com.pl](http://www.zamel.com.pl)

**MECHANIKA  
POJAZDOWA**

**BADANIA TECHNICZNE POJAZDÓW**

**MONTAŻ  
SERWIS LPG**

**STAG**  
autoryzowany serwis

CZYNNE: pon.-pt. 7.00-18.00, sob. 7.00-13.00

*Radosnych świąt Bożego Narodzenia, rychłego spełnienia każdego marzenia.  
Ciepła, wiary i życzliwości, a w Nowym Roku szczęścia, zdrowia i pomyślności.  
życzą Właściciele i Pracownicy firmy **ZAMEL***

## Świąteczne prezenty

Czas świąt zbliża się wielkimi krokami, a wraz z nim coroczny dylemat co kupić w prezencie najbliższemu sercu osobom. Każdy z nas chciałby aby prezent był wyjątkowy i sprawił osobie obdarowanej jak największą radość. Tymczasem okazuje się że wszystkie pomysły zostały wyczerpane w poprzednich latach i nic oryginalnego nie przychodzi nam do głowy. A gdyby tak zamiast rzeczy ofiarować relaks? Szansę na odzwierciedlenie się od codzienności? Czas tylko dla siebie? Ofiaruj swoim najbliższemu w prezencie PRZYJEMNOŚĆ!!!

Specjalnie w tym celu przygotowaliśmy eleganckie BONY UPOMINKOWE „Desoderm”. Dając taki bon ofiarujesz luksusowy odpoczynek, piękny wygląd i świetne samopoczucie. Relaksujący masaż, zabieg pielęgnacyjny czy manicure – z bonem upominkowym „Desoderm” masz pewność, że upominek od Ciebie na długo pozostanie w pamięci obdarowanego. Bo czy można podarować coś wspanialszego, niż niezapomniane chwile relaksu? W ofercie salonu są dwa rodzaje bonów upominkowych: na wybrane zabiegi lub na określoną kwotę.

Jeśli chcesz aby prezent świąteczny miał większą wartość możesz dołączyć do bonów zestaw profesjonalnych kosmetyków. Podstawową różnicą między



kosmetykami zakupionymi w drogerii a profesjonalnymi - zakupionymi w gabinecie kosmetycznym jest stężenie substancji aktywnych. Swoje profesjonalne linie oferują firmy takie jak Dr Grandel, Yasumi czy Dr Irena Eris. Różnice zauważamy porównując chociażby ujędmiająco-wygładzający krem do ciała Dr Ireny Eris z serii Prosystem Home Care. Ich składniki mają nie tylko odmienne stężenie, ale też zaawansowanie technologiczne. Potrzebujesz pomocy? Zadzwoń do nas 501 546 547, lub odwiedź nas – Gabinet

Kosmetyki Estetycznej ART SPA „Desoderm” Biała Podlaska ul. Sapieżyńska 2 lokal 11.

Wolisz kupić prezent bez wychodzenia z domu? U nas to możliwe! Wejdź na stronę <http://desoderm.pl/kup-na-prezent/> i wybierz wyjątkowy prezent dla osoby bliskiej sercu – zapraszamy.

**DESODERM**  
GABINET KOSMETYKI ESTETYCZNEJ ART SPA  
Biała Podlaska ul. Sapieżyńska 2/11

## Świąteczny Terespol

W terespolskiej Miejskiej Bibliotece Publicznej odbył się Kiermasz Bożonarodzeniowy. Odwiedzający stoiska mieli okazję zakupić wiele ręcznie wykonanych przedmiotów, ozdób, w tym: choinki, bombki, stroiki, koronki oraz wyroby ceramiczne, świeczniki, chaty z piernika, obrazy, lalki a także kosmetyki.

Pracownia plastyczna Miejskiego Ośrodka Kultury w Terespolu wystawiła: wyroby ceramiczne (anioły, patery, gwiazdy, figurki świąteczne, filizanki), odlewy gipsowe (obrazki z aniołami, świeczniki, figurki), bombki filcowane, choinki z wiórów osikowych i kartki świąteczne.



Kolejny kiermasz, tym razem związany ze świętami Wielkiej Nocy, odbędzie się w kwietniu, również w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Terespolu.

Lukasz Pogorzelski  
Foto: Danuta Izdebska

## Policja ogłosiła konkurs

### Wspólnie dla bezpieczeństwa na stoku

Biuro Prewencji Komendy Głównej Policji zainicjowało kampanię informacyjno-edukacyjną na rzecz poprawy bezpieczeństwa na zorganizowanych terenach narciarskich pod nazwą „Wspólnie dla bezpieczeństwa na stoku”. Celem przedsięwzięcia jest promowanie odpowiedzialnych postaw narciarzy i snowboardzistów, poszerzenie wiedzy na temat odpowiedzialności prawnej związanej z naruszeniem przepisów obowiązujących na stokach oraz upowszechnianie Dekalogu Reguł Międzynarodowej Federacji Narciarskiej. Patronat honorowy nad

projektem objął Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Elementem kampanii jest konkurs plastyczny na zilustrowanie Dekalogu Reguł FIS pod nazwą „Stok nie jest dla bałwanów” adresowany do dzieci i młodzieży. W konkursie mogą wziąć udział osoby urodzone w 2001 r. bądź później.

Warunkiem uczestnictwa jest nadesłanie do 20 lutego 2017 r. pracy plastycznej w formacie od A-5 do A-3, wykonanej dowolną techniką rysunkową, malarską lub przy użyciu programów komputerowych oraz wypełnionej karty

zgłoszenia podpisanej przez opiekuna prawnego na adres: Komenda Główna Policji - Biuro Prewencji, ul. Puławska 148/150, 02-514 Warszawa.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do 28 lutego 2017 r., jury przyzna nagrody rzeczowe, które zostaną wręczone podczas ogólnopolskiego finału konkursu.

Regulamin oraz kartę zgłoszenia można pobrać na: <http://www.policja.pl/pol/aktualnosci/136517,Rusza-konkurs-plastyczny-w-ramach-kampanii-pn-W-SPOLNIE-DLA-BEZPIECZENSTWA-NA-STOKU.html> /u/

## CENTRUM DRUKU I REKLAMY

gadżety reklamowe, puchary, projekty, grawerowanie, katalogi, książki, roll-up, banery, wizytówki, ulotki, kasetony, plakaty, pieczątki, foldery, billboardy, druk wielkofarmatory

**pen press**

## REKLAMA DRUKARNIA

Biała Podlaska ul. Warszawska 13  
tel. 504 295 795, 604 147 031  
biuro@openpress.pl

[www.openpress.pl](http://www.openpress.pl)

od projektu do efektu

## Policjanci odnaleźli 15-latkę

Dziewczyna 30 listopada wyszła z domu z zamiarem udania się do szkoły. Zniknęła. Okazało się, że przebywała u znajomego w województwie śląskim. Jest cała i zdrowa, nie ustalono aby znajdowała się w okolicznościach zagrożających jej życiu, bądź zdrowiu. Informację o jej miejscu pobytu uzyskali policjanci z Białej Podlaskiej.

Poszukiwania zaginionej trwały od 30-go listopada. Policjanci sprawdzali każdy sygnał, który do nich docierał. Czynności wykonywało kilkanaście jednostek policji z terenu całego kraju. W poszukiwania bardzo zaangażowała się rodzina i znajomi zaginionej oraz fundacja ITAKA, a komunikaty o zaginięciu zostały szeroko rozpowszechnione na ogólnopolskich portalach internetowych i w mediach społecznościowych.

W sprawie wykonano wiele czynności operacyjnych. Policjanci dotarli m.in. do kilkudziesięciu osób, które mogły mieć wiedzę na temat zaginięcia nastolatki, przejrzeni monitoringi z wytypowanych miejsc w kilku miastach, z których były informacje, że może tam przebywać zaginiona.

Żmudna praca funkcjonariuszy i ogromne zaangażowanie rodziny i znajomych przyniosły efekt. Po ustaleniu miejsca pobytu 15-latkę na terenie powiatu miłkowskiego, z rąk tamtejszych policjantów odebrał ją osobiście ojciec.

W momencie zatrzymania przebywała w towarzystwie pełnoletniego mieszkańca woj. mazowieckiego. Policjanci sprawdzają okoliczności zaginięcia. Z ustaleń mundurowych wynika, że miejsce zamieszkania poszukiwana nastolatka opuściła dobrowolnie. J.J.

Jedyna taka noc  
**Sylwester 2016**  
w kinie **Merkury**

W programie dwa filmy, o północy szampa i poczęstunek przygotowany przez Gastrofaza

start: 22:00 • gramy:

**Powidoki**  
**La La Land**

Loteria z atrakcyjnymi nagrodami!

Schola Cantorum  
Misericordis Christi

**Jubileusz**  
20-lecia Chóru

6 stycznia 2017 - godz. 18.00 Diecezjalne Sanktuarium - KONCERT KOLED  
- Misericordis Christi

7 stycznia 2017 - godz. 15.00 Diecezjalne Sanktuarium - MSZA ŚWIĘTA  
- Misericordis Christi

- godz. 17.00 Aula PSW w Białej Podlaskiej  
- UROCZYSTA GALA

Serdecznie zapraszamy wszystkich przyjaciół i sympatyków



Informacyjny portal internetowy powiatu bialskiego

bialapodlaska.

**DlaWas**.info

bialapodlaska.dlawas.info  
lub  
biala.dlawas.info

Bezpłatnie dopisz swoją firmę lub dodaj ogłoszenie, sprawdź dokładną pogodę i kalendarz wydarzeń, zobacz najświeższe wiadomości i informacje z zakresu zdrowia, edukacji, biznesu i turystyki

## Nauczą się zawodu na pojazdach od Służby Celnej

Zespół Szkół Zawodowych nr 2 w Białej Podlaskiej otrzymał od Służby Celnej dwa osobowe auta, które posłużą do przygotowania uczniów do zawodu technika i mechanika samochodowego.

Do szkoły trafiły samochody marki Rover i Ford Galaxy, które wcześniej były zajęte jako dowody rzeczowe w sprawach o przemyt papierosów na przejściach granicznych w Zosinie i Stawatyczach. Teraz posłużą jako pomoce dydaktyczne do praktycznej nauki zawodu oraz przeprowadzania egzaminów kwalifikacyjnych.

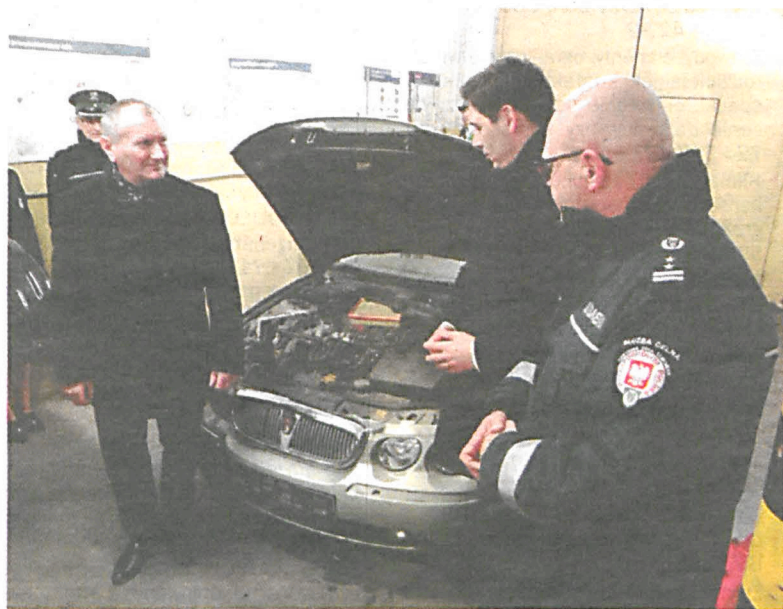
Izba Celna w Białej Podlaskiej przekazała pojazdy na cele dydaktyczne już drugi raz w tym roku. W czerwcu trzy samochody trafiły do Zespołu Szkół nr 4 w Tomaszowie Lubelskim.

Pojazdy, które trafiły do białskiej placówki, pochodzą z lat 2000 i 1996. Według oceny rzeczoznawcy ewentualna naprawa jednego z nich nie miałaby uzasadnienia, bo jej koszty mogłyby przekroczyć wartość pojazdu. Drugi samochód jest sprawny i w dobrym stanie technicznym, wcześniej nie znalazł jednak nabywcy w ramach ogłoszonej licytacji. Oba auta stanowią doskonały materiał szkoleniowy dla uczniów szkół samochodowych.

Przekazanie pojazdów było możliwe po dopełnieniu odpowiednich procedur. O dalszym losie wszystkich zatrzymanych przez Służbę Celną towarów rozstrzygają sądy. Tak było i tym razem. Właściwe sądy rejonowe zdecydowały o przepadku samochodów na rzecz skarbu państwa, co otworzyło drogę do ich darowania Zespołowi Szkół Zawodowych nr 2 w Białej Podlaskiej.

W przekazaniu pojazdów udział wzięli: dyrektor Izby Celnej w Białej Podlaskiej mł. insp. Waldemar Chaba, reprezentujący organ prowadzący szkołę prezydent Białej Podlaskiej Dariusz Stefaniuk oraz dyrektor szkoły Daniel Sikona.

Historia Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 w Białej Podlaskiej sięga dwudziestolecia międzywojennego. Szkoła powstała w 1924 r. jako placówka związana z Podlaską Wytwornią Samolotów. Z przerwą przypadającą na okres II wojny światowej działa nieprzerwanie do dzi-



siaj. Obecnie szkoła proponuje uczniom ponad 20 kierunków kształcenia w technikum, szkole zawodowej i liceum, a także w formie kursów zawodowych i doskonalących.

\*\*\*

Zwalczając przemyt funkcjonariusze Służby Celnej konfiskują nie tylko nielegalny towar (najczęściej papierosy), ale często także pojazdy, które zostały wykorzystane do przemytu. W 2015 r. funkcjonariusze Służby Celnej z woj. lubelskiego zarekwirowali 229 takich pojazdów. W tym roku na parkingi urzędów celnych w województwie lubelskim trafiło już 257 aut.

Z reguły zatrzymywane pojazdy, po orzeczeniu przez sąd przepadku na rzecz skarbu państwa, są przeznaczane do sprzedaży. W 2015 r. Izba Celna w Białej Podlaskiej sprzedała 175 samochodów za kwotę blisko 560 tys. złotych. W tym roku ze sprzedaży 144 pojazdów celnicy przekazali do budżetu państwa kolejne pół miliona złotych.

\*\*\*

Zatrzymane przez Służbę Celną ruchomości, nienadające się do obrotu handlowego a przedstawiające wartość użytkową, mogą zostać nieodpłatnie przekazane instytucjom takim jak:

jednostki pomocy społecznej, szkoły i placówki oświatowe, instytucje kultury, organizacje charytatywne, zakłady opieki zdrowotnej, szkoły wyższe, instytuty badawcze lub inne jednostki organizacyjne prowadzące badania naukowe lub prace rozwojowe, o ile wykorzystywane zostaną przy realizacji ich zadań statutowych, jak również nie dojdzie do naruszenia praw autorskich, praw pokrewnych lub praw własności przemysłowej.

Wśród najczęściej przekazywanych nieodpłatnie przez Izbę Celną w Białej Podlaskiej towarów jest odzież darowana ośrodkom pomocy społecznej oraz przedmioty o charakterze muzealnym/zabytkowym. W maju br. do Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej Służba Celna przekazała 18 ikon i 1 obraz - pochodzące z XIX i pierwszej połowy XX w.

Obligatoryjnie niszczeniu podlegają natomiast towary, co do których sąd zarządził zniszczenie w orzeczeniu o przepadku na rzecz skarbu państwa. W 2016 r. (do końca listopada) Izba Celna w Białej Podlaskiej przekazała do zniszczenia m.in. 7,2 mln paczek papierosów i ponad 800 kg tytoniu, o łącznej wadze 155 ton.

Źródło: Izba Celna w Białej Podlaskiej

**Komputronik**  
TECHNOLOGIE JUTRA

> NOTEBOOKI > AGD RTV  
> TABLETY > SERWIS

Zapraszamy do salonu:  
**Biała Podlaska MONIUSZKI 12**  
www.komputronik.pl

kupuj - przez internet odbieram w salonie!

## Spotkanie świąteczno-noworoczne Koła Białczan

Kilkudziesięciu członków stowarzyszenia, także mieszkający dziś w Warszawie, wzięło udział w spotkaniu świąteczno-noworocznym Koła Białczan.



Na początek prezes Marek Świątłowski przypomniał, że właśnie ta organizacja ma na celu kultywowanie tradycji miejsca, skąd pochodzą jej członkowie - Białej Podlaskiej i regionu. Uroczystość mająca charakter świąteczny, nie obyła się bez kolęd. Ich koncert dali uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego im. J.I. Kraszewskiego, którzy do występu przygotowywali się po kierunku swej nauczycielki Marioli Sewastianiuk. Też członki Koła Białczan. Do śpiewu dołączali zebrani. A na zakończenie, uczniowie obok serdecznych podziękowań, otrzymali upominki, które wręczała Ewa Pierścionek, szefowa filii Koła Białczan w Warszawie i prezes Marek Świątłowski.

Modlitwę bożonarodzeniową poprowadził ks. Grzegorz Bochiński z parafii p.w. Św. Anny. (jt)

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia składamy życzenia wszelkiej pomyślności, niepowtarzalnej atmosfery, ciepła oraz obfitości wszelkich dóbr. Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia, poczucie prywatnego i zawodowego spełnienia towarzyszą Państwu przez cały Nowy 2017 Rok.

**Wesołych Świąt**

## Kontrabanda z kontenera

Celnicy udaremnili przemyt papierosów za ponad 700 tys. zł - poinformowała kom. Marzena Siemieniuk, rzecznik prasowy Izby Celnej w Białej Podlaskiej.

Papierosy znaleźli funkcjonariusze z wydziału zwalczania przestępczości białskiej Izby Celnej, kontrolujący przesyłki kolejowe w porcie przeładunkowym w Małaszewiczach. Okazało się, że w jednym z kontenerów nieznani sprawcy ukryli 55 tys. paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Spakowana do tekturowych pudeł kontrabanda jechała razem z legalnym towarem. Jej wartość rynkową oszacowano na ponad 700 tys. zł. /u/

Foto: Służba Celna



## CENTRUM UBEZPIECZENIOWE

ul. Piłsudskiego 12 Biała Podlaska pon. - pt. 8.00-17.00  
tel. 83 342 44 75, 793-810-906 sob. 9.00-13.00



### UBEZPIECZENIA

- komunikacyjne
- majątkowe
- na życie

zniżki dla nowych klientów

### TANIE OPŁATY

- przelewy ekspresowe
- ZUS
- KRUS
- telewizja
- telefon
- kredyt
- inne

### WESTERN UNION WU

- przekazy pieniężne
- FAX na teren Polski
- XERO

DOPASUJEMY DO CIEBIE NAJLEPSZĄ OFERTĘ





**Jaką czapkę nosić zimą?**

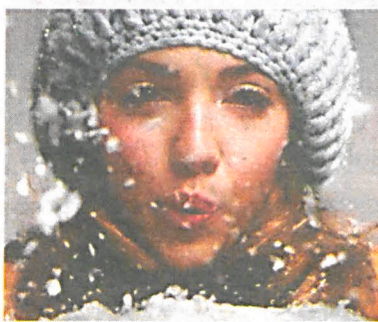
Zbyt ciasna czapka nie przepuszcza powietrza, sprzyja przegrzaniu, tojotokowi i łupieżowi, nie mówiąc już o zniszczonej fryzurze. Najlepsze będą czapki w miarę przewiewne, pozwalające skórze głowy i włosom swobodnie oddychać. Wyższą czapkę ze sztucznego włókna – naturalna wełna lub bawełna elektryzują włosy znacznie mniej. Miękką, wełnianą czapka ochroni włosy przed mrozem. Zaletą wełnianych czapek jest to, że nie przylegają zbyt mocno do głowy, a co za tym idzie, nasze włosy nie będą oklapnięte. W przypadku bardzo długich włosów przed założeniem czapki możesz je związać w wysokiego koka.

Pamiętajmy, by nie skupiać się tylko na włosach przy skórze głowy. Jeżeli posiadasz długie włosy, używaj czapkę, w której można umiejętnie umieścić całe włosy. Na szczęście teraz takie czapki są modne, a wybór na półkach sklepowych jest spory.

Jeśli pielęgnacja włosów zimą jest dla Ciebie istotna, a powinna, trzymaj się poniższych zasad:

- Dokładnie susz włosy przed wyjściem z domu. Nigdy nie wychodzimy z wilgotnymi włosami nie tylko, dlatego, żeby się nie przeziębić. Wilgotne włosy na mrozie ulegają zamrożeniu, przez co stają się bardzo podatne na łamanie. Zamrożona woda rozszerzając swoją objętość może rozsadzić włosy niszcząc ich strukturę.

- Myj włosy delikatnym szamponem. Wybierajmy szampony o



łagodnym działaniu, dopasowane do rodzaju włosów. Kosmetyki do włosów przetłuszczających się potrafią mocno przesuszać (skórę głowy i włosy), co sprzyja pękaniu się włosów, elektryzowaniu i niszczeniu struktury. Do włosów przesuszonych, wybierzmy szampon o działaniu nawilżającym. Nie splukujmy włosów gorącą wodą, powoduje ona rozpułchnienie włosów i otworzenie się łusek. Nie da się tego całkowicie uniknąć, ale stosując ciepłą wodę podczas mycia, a chłodną (nie zimną!) do płukania osiągniemy zamknięcie łusek. Taki efekt osiągniemy używając płukanki wody z octem jabłkowym lub z sokiem z cytryny.

- Włosy należy nawilżać. Jeśli lubimy olejowanie włosów, nie rezygnujmy z tego. Dzięki temu unikniemy elektryzowania się włosów oraz zmniejszymy zniszczenia wywołane przez ocieranie włosów pod czapka czy szalikiem. Do nawilżania używamy szamponów nawilżających, odżywek zarówno tych spłukiwanych jak i tych bez spłukiwania. Zwracajmy uwagę na składniki masek i odżywek,

wybieramy te, które są wartościowe i bogate w emolienty. Emolientami są np.: oleje roślinne, alkohole tłuszczowe (cetearyl alcohol), kwasy tłuszczowe (stearic acid), – masła roślinne (np. kakaowe).

- Zabezpieczaj końcówki włosów. Zimą nie bójmy się silikonów. One zabezpieczą powierzchnię włosów i końcówki tworząc ochronną nieprzepuszczalną powłokę. Warto stosować specjalne preparaty do końcówek, jedwab lub odrobinę oleju do olejowania czy masło karite. Zabezpieczanie końcówek ograniczy utratę wody i ochroni je przed zimnym powietrzem, tarcieniem o kurtkę czy szalik. Raz w tygodniu dobrze jest umyć włosy mocniejszym szamponem, żeby oczyścić je z nadmiaru silikonów. Wtedy wszelkie składniki odżywcze z masek czy odżywek będą mogły wnikać w głąb włosa.

- Susz włosy naturalnie, bez suszarki, jak tylko możesz. Suszenie naturalnie, bez suszarki byłoby idealnym wyjściem. Nie zawsze jednak mamy na to czas. Susząc suszarką stosujmy chłodny nawiew. Dzięki temu ograniczymy przesuszenie się włosów, otwieranie łusek i elektryzowanie. Unikajmy gorącego strumienia powietrza, bo włosy w okresie zimowym i tak narażone są na ogrzewanie w samochodzie, suche powietrze w pomieszczeniach i duże wahania temperatury. Jeśli możesz, to do suszenia używaj suszarki z jonizacją, która zapobiega elektryzowaniu się włosów.

TYMOSZYŃSKA ATELIER  
Anna Tymoszyńska  
www.tymoszynskaatelier.pl

**EWA GOTUJE**



**Barszcz wigilijny**

**Składniki:** 100 g suszonych grzybów, włoszczyzna jak do rosółu (bez kapusty), 2 liście laurowe, 5 ziaren ziela angielskiego, 5 ziaren pieprzu, 1-2 ząbki czosnku, natka pietruszki (może być suszona), zakwas z buraków, cukier, sól, 1/2 cytryny.

Przygotować wywar z suszonych grzybów i warzyw (grzyby uprzednio namoczyć w wodzie). Doprawić liśćmi laurowymi, zielem i pieprzem. Ugotować i przecedzić. Czosnek przecisnąć przez praskę na gazę, wcisnąć sok do sklarowanego wywaru. Dodać zakiszony barszcz. Wszystko dosmaczyć solą, cukrem i na końcu sokiem z cytryny, tak aby zupa wyszła słodko-kwaśna. Podgrzać ale nie dopuścić do wrzenia, bo straci kolor. Podawać z pierożkami, albo natką pietruszki.



**Pierogi z kaszą gryczaną**

**Składniki:** 40 dag maki, 1 szklanka ciepłej wody, 1 jajko.

**Farsz:** 20 dag ugotowanej kaszy gryczanej, 25 dag białego sera, 1 jajko, 1 cebula, 1 łyżka świeżej mięty, masło do smażenia, sól, pieprz.

Na patelni przysmażyć na maśle drobno posiekaną cebulę. W misce rozdrobić patką biały ser i dodać ze złoconą cebulę. Wymieszać, po czym dorzucić wcześniej ugotowaną kaszę gryczaną. Wmałej miseczce rozmieszać widelcem jajko dodać do farszu. Doprawić solą i świeżo zmielonym pieprzem. Wszystko dokładnie wymieszać. Na stolnicę wysypać mąkę, zrobić na środku dołek i wlać do niego gorącą wodę. Nożem mąkę delikatnie zagarnąć do środka, żeby zaparzyć ciasto, po tym będzie miękkie i będzie się dobrze kleiło. Gdy na stolnicy powstaną „kluski”, znowu zrobić dołeczek i wbić w niego jajko. Delikatnie nożem połączyć wszystko i wyrobić ciasto. Podesypując mąką rozwałkować ciasto na grubość 3-4 mm. Po tym szklanką wykroić krążki, nałożyć farsz i lepić zgrabne pierożki, które gotujemy w osolonym wrzątku. Gdy pierogi wypłyną na wierzch, przez minutę jeszcze trzymać na ogniu, a po tym zahartować w zimnej wodzie i odcedzić na sicie. Podawać na podsmażonej na maśle cebulce.

**Kapusta z grzybami (w szybkowarze)**

**Składniki:** 1 kg kiszzonej kapusty, 100g suszonych grzybów, 3 liście laurowe, 1 łyżka ziela angielskiego.

Grzyby wcześniej przed gotowaniem namoczyć w wodzie. Kapustę kiszoną odcedzić, przesiekać i włożyć do szybkowaru. Dodać grzyby i liście laurowe i ziele angielskie, wszystko zalać wodą spod grzybów. Gotować 15 minut.

**Karp na chrupko**

**Składniki:** 1 lub 2 karpie, mąka, oliwa i masło do smażenia, cebula do przetworzenia ryby.

Sprawionego karpia podzielić na dzwonek. Włożyć do miski, przelać cebulą i odstawić w chłodne miejsce. Przed kolacją wigilijną, rybę wyjąć z cebuli, posolić i usmażyć na oliwie z dodatkiem masła i obu stron.



**Kasza z grzybami**

**Składniki:** 1/2 kg kaszy jęczmiennej, 10-15 dag suszonych grzybów, 3 łyżki masła, sól.

Grzyby zalać wrzątkiem i odstawić. Kiedy zrobią się miękkie, wyłowić i włożyć do kaszy. Delikatnie zlać wodę spod grzybów (tak aby cały osad pozostał w garnku) i zalać nią kaszę. Dodać masło. Uzupelnąć wodą do poziomu ok 2 cm ponad kaszę. Posolić do smaku i gotować na małym ogniu, aż kasza wchłonie cały płyn. Przez cały czas uważać żeby kasza nam się nie przypaliła. W razie potrzeby dolać wody. Podawać z wórkami chłodnego ciasta.



r e k l a m a

**STUDIO DEKORACJI I WYKOŃCZENIA WNĘTRZ**

**Adventure design**

**Twoja wizja piękna**

Posiadamy **NOWOCZESNE I INNOWACYJNE** artykuły do dekoracji i wyposażenia wnętrz

**FARBY Benjamin Moore**  
z gwarancją odporności na zmywanie, posiadające doskonałą siłę krycia, wysoką trwałość wymalowania oraz koloru

**TAPETY ZNANYCH PROJEKTANTÓW**  
odporne na ścieranie i wytrzymałe oraz łatwe w montażu. Wybór z ponad 20 katalogów.

**PANELE 3D: PANELS** i miękkie ściany **FLUFFO**

**WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK**  
posiadamy wzory, których nie zobaczysz w innych sklepach

**NIESPOTYKANE ŚCIANY TAPICEROWANE**  
robione pod zamówienie klienta, w różnych kolorach i wzorach

**SCHODY, PODŁOGI I PARKIET** polskich firm *Marchewka* i **WISNIEWSKI**

**ARTYKUŁY DEKORACYJNE**  
nietyпова ceramika, szkło i inne drobiazgi o nowoczesnym wzornictwie

**SZTUKATERIA Creativa**, która nada inny wymiar każdemu wnętrzu: listwy przypodłogowe, gzymsowe, oświetleniowe, naścienne, obramowania drzwi i okien i inne.

**FOTOTAPETY**  
dla szukających oryginalnych rozwiązań [www.adventure.fototapety.pl](http://www.adventure.fototapety.pl)

[www.adventure-design.pl](http://www.adventure-design.pl)  
[adventure.design@wp.pl](mailto:adventure.design@wp.pl)

**ul. Moniuszki 28**  
**Biała Podlaska, tel. 83 352 52 82**

**na-lekko.pl**  
catering dietetyczny

**CATERING DIETETYCZNY Z DOWOZEM DO DOMU**

**DZIAŁAMY NA TERENIE: RADZYŃIA PODL., ŁUKOWA, MIĘDZYRZECA PODL., BIAŁEJ PODL., a wkrótce SIEDLEC**

[www.na-lekko.pl](http://www.na-lekko.pl)  
**605 505 588**

znajdź nas na **facebook**